



**MILWAUKEE
PUBLIC SCHOOLS**

ဆူ MPS ဟံဉ်ဖိဃီဖိဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အအိၣ်,

ဖဲပ 2021–22 တၢ်ထီၣ်ကိတၢ်မၤလိနံၣ်မၤအသးအကတီၢ်, MPS ကဆဲးဟ့ၣ်ခိဟ့ၣ်နီၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကဲထီၣ်တၢ်မၤစၢၤ
လၢက ပၤယၢ်ပုၤကိးဂၤဒဲးချူးနံၣ်ချူးသီန့ၣ်လီၤ. ပအိၣ်ဒီးတၢ်ကစီၣ်လၢအရဲဒိၣ်ဘၣ်ဃးဒီးကသံၣ်ဒီသဒါတဖၣ်,
ဖဲဒဲးရၢၣ်ကီၢ်စၢၤဖိၣ် ESSER စုတၢ် မၤစၢၤ, ဒီး MPS Spirit Week တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်န့ၣ်လီၤလၢပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ကဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်လံ, တၢ်အုၣ်ကီၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ဆူၣ်ထီၣ်ပုၤကိတဖၣ်အသး

Milwaukee ကိတၢ်န့ၣ်တၢ်ကမံးတံာ် မၤတၢ်ထံၣ်လိၣ်အိၣ်ဖိၣ်လီၤဆီ ဖဲလၢစဲးပတုၤဘၣ် 9 သီ, 2021, လၢကတၢ်ပိၣ်သကိး
COVID-19 ကသံၣ်ဒီသဒါတၢ်န့ၣ်လီၤန့ၣ်လီၤ. ကမံးတံာ်မိၢ်ပုၤ ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢတၢ်သးတဖျၢၣ်ဃီအပူၤလၢကမၤကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်
တၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါ တၢ်လိၣ်ဘၣ်လၢ ပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ပျဲတၢ်ဘျုးတၢ်ဘါဒီးကသံၣ်ကသီတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်, ဘၣ်ဆၣ်တၢ်ကဃုထီၣ် ပုၤတဂၤစုၣ်စုၣ်လၢကန့ၣ်လီၤပၣ်ဃုာ်လၢ
တၢ်မၤကွၢ် COVID-19 တနံၣ်ဘျီန့ၣ်လီၤ. တၢ်ကဃုထီၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢ ကဆဲးကသံၣ်ဒီသ ဒါလၢလၢပုၤပုၤ တချူး
လၢစဲးပတုၤဘၣ် 1 သီ, 2021 န့ၣ်လီၤ.

လၢကဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါပုၤကိတဖၣ်လၢ ကဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါတဖၣ်အဂီၢ်,
ကမံးတံာ်တဖၣ်အၢၣ်လီၤအုၣ်ကီၢ်လၢတၢ်သးတဖျၢၣ်ဃီအပူၤ လၢ ကဟ့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ဆူၣ်ထီၣ်သး \$100 လၢ MPS
ပုၤကိတဖၣ်လၢအသးအိၣ် 12 နံၣ်ဒီးသးပုၤန့ၣ်အန့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤကိတဖၣ်လၢအဟ့ၣ်လီၤ
တၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါပုၤပုၤတၢ်အုၣ်သး တချူး လၢနီၣ်ဝုဘၣ် 1 သီ, 2021, တဖၣ်
ကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်ဟ့ၣ်ဆူၣ်ထီၣ်သးစ့အံၤန့ၣ်လီၤ.

ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီးဟံဉ်ဖိဃီဖိတဖၣ် ကမၤန့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢကီၢ်ရၢၣ်ကိတဖၣ်ကဝီၤ
လၢမုၢ်နံၣ်လၢကဟဲဆူၣ်ညါတယံာ်လၢ ဘၣ်အပူၤ, ပၣ်ဃုာ်ဒီးကဃုထီၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဒဲးလဲၣ်,
ကတီၣ်ထီၣ်တၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသဒါတၢ်အုၣ်သးဒဲးလဲၣ်, ကပတံထီၣ်ကိတဖၣ်ဟ့ၣ် ဆူၣ်ထီၣ်သးစ့တၢ်မၤစၢၤဒဲးလဲၣ်,
တၢ်တလူၤပိာ်မၤထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျုးတဖၣ်, ဒီးအါန့ၢ်အန့ၣ်တဖၣ်လီၤ.

ပုၤတဂၤကသံၣ်ဒီသဒါလၢတၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့

တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ် ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါပုၤကိးဂၤဒဲးလၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢ COVID-19 ကသံၣ်ဒီသဒါတဖၣ်
ကဆဲး ကသံၣ်ဒီသဒါတသ့ဖဲအသ့လၢအဆိအချ့န့ၣ်လီၤ. ကသံၣ်ဒီသဒါမၤစုၤလီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢတၢ်ဘၣ်ကံဒီးတၢ်ဆါ
ဒီးမၤကယီၤလီၤစၢၤ တၢ်ဆါအတၢ်ရၢၤလီၤအသးန့ၣ်လီၤ.

ကသံဉ်ဒီသဒါတဖၣ်တၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့လဲၣ်လဲၣ်ဃဲာ်ဃဲာ်လၢ ပုၤကိးဂၤဒဲးလၢအသးအိၣ် 12 နံၣ်ဒီးသးပုၤန့ၢ်အန့ၣ်တဖၣ်လီၤ.
လၢကဃုထံၣ် ကသံဉ်ဒီသဒါတဖၣ်အဂီၢ်, ကွၢ်ဖဲ [City of Milwaukee Health Department COVID-19](#) ပုၤယဲၤကဘျဲး,
ဆဲးကျၢနတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့. တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်မၤစၢၤ, မ့တမ့ၢ် သမံသမိးကွၢ်ဒီးလီၢ်ကဝီၤကသံဉ်ကျးန့ၣ်တက့ၢ်.

လၢကမၤအါထီၣ်တၢ်ကဆဲးဘၣ် COVID-19 ကသံဉ်ဒီသဒါအဂီၢ်, ကီၢ်ရဲၣ်ကွၢ်လီၢ်ကဝီၤ ကဃုကွၢ်ဂီၢ်အူကသံဉ်ဒါးအဂၤတဖၣ်
ဖဲကွၢ်
တဖၣ် လၢကဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤန့ၢ်တၢ်သ့ညီညီဘျါဘျါန့ၣ်လီၤ.
အိၣ်ခိးကွၢ်တၢ်ဘိးဘၣ်ရၤလီၤတဖၣ်လၢန့ၣ်လၢကဟဲတဖၣ်အပူၤတက့ၢ်.

တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဒီးတၢ်ပူၤဖျဲးန့ၣ် မ့ၢ်ပုၤတဝါအတၢ်ထဲးဂံၢ်ထဲးဘါ

ပဝဲခဲလၢာ်ပမၤတၢ်လၢပသန့ၣ်လၢကပၤဃာ်ပပုၤတဝါပူၤဖျဲးဒီးအိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့. ဒီဖျိထီၣ်ဃာ်နီၣ်ကျၢာ်ဘၢမဲာ်လၢကမျၢာ်အကျါ,
မၤတၢ်အိၣ် စီၤစုၤယံၤလိာ်သးဒီးပုၤဂၤ, မၤဘၢတၢ်ကူးဒီးတၢ်ကဆဲးတဖၣ်, ဒီးကွၢ်စူၣ်ကယာ် COVID-19 တၢ်ဆါပနီၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
ပုၤတဝါစုာ်စုာ်လၢ အဖျါထီၣ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဆါပနီၣ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် ဘၣ်သဂၢ်ဒီး COVID-19
တဖၣ်ကြၢးအိၣ်ဖဲဟံၣ်ဒီးမၤကွၢ်အသးန့ၣ်လီၤ. [တၢ်ဟံၣ်အိၣ်လီၤ ဖျါၣ်သးဒီးတၢ်ဟံၣ်အိၣ်လီၤဖးသးဒီးပုၤဂၤတၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်](#)
(မၤန့ၢ်သ့လၢကျိၣ်အါကလုာ်အပူၤ) ဘၣ်တၢ်ကတၢ်ကတီၤအီၤလၢ ဝံးစခၢ်စၢၣ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဝဲကျိၣ်တၢ်မၤစၢၤ (Wisconsin
Department of Health Services (DHS) န့ၣ်လီၤ. DHS အိၣ်စ့ၢ်ကိးဒီး [COVID-19 ဒီးကွၢ် -](#)
[တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်လၢမိၢ်ပဒီးပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်](#) လၢတၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့လၢကျိၣ်အကလုာ်ကလုာ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. MPS
ဟ့ၣ်က့ၣ်လၢတၢ်ကန့ၣ်လီၤမၤန့ၢ်တၢ်န့ၣ်ကျဲတဖၣ်အံၤ လၢကဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါတၢ်ပူၤဖျဲးလၢပုၤကိးဂၤဒဲးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ESSER ကျိၣ်စ့ၢ်တၢ်မၤစၢၤလီၢ်ကဝီၤလၢအရ့ဒိၣ်တဖၣ်

ပကွဲမ့ၢ်ဟံၣ်ဖိဃီဖိဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢကန့ၣ်လီၤပုၤဃုာ်လၢတၢ်သမံထံအပူၤ
လၢကမၤစၢၤဟံၣ်တၢ်အရ့ဒိၣ်လၢကစူးကါဖဲၣ်ဒရၢၣ်ကီၢ်စၢၤဖျိၣ် စ့မိၢ်ပုၤလၢဘၣ်တၢ်သ့ညါအီၤဒဲး
တီၤဖျါကွၢ်ဒီးတီၤထီၣ်ကွၢ်ဂီၢ်အူတၢ်မၤစၢၤ (Elementary and Secondary School Emergency Relief (ESSER)
စ့မိၢ်ပုၤတဖၣ်အသိးန့ၣ်လီၤ. MPS မၤန့ၢ်ဒီလၢအကကွၢ်တဖၣ်လၢကမၤဂ့ၢ်ထီၣ်တၢ်လၢကီၢ်ရဲၣ်ကွၢ်လီၢ်ကဝီၤဒီတဘျီ န့ၣ်လီၤ.
ဖဲပုၤတဝါတၢ်သမံထံဒီးတၢ်ဒိကန့ၣ်တၢ်တၢ်ပီၣ်သကိးတၢ်စုၤခါလၢ ကသ့ညါတၢ်လိာ်ဘၣ်အလီၢ်ကဝီၤတဖၣ် ဝံၤအလီၢ်ခံ,
အဲခဲအံၤပကွဲမ့ၢ်န့ၣ်လၢနကဖးပတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲလၢပဆုၢ်န့ၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤ
ဒီးမၤစၢၤဟံၣ်တၢ်အရ့ဒိၣ်ဒီးတၢ်တီၢ်ကျဲလၢဘၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် အီၤန့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤဖးအါထီၣ်ဒီး [န့ၣ်လီၤမၤန့ၢ်ပတၢ်သမံထံ](#)
ဖဲပ [ESSER စ့ၢ်တၢ်မၤစၢၤပုၤယဲၤကဘျဲးတက့ၢ်](#). တၢ်သမံထံကအိးထီၣ်တုၤလၢ လါဖဲးပတုၤဘၣ် 16 သီ, 2021 န့ၣ်လီၤ.

မၤလၢကပီၤသကိး MPS Spirit Week အမူး

MPS ကတီၢ်ခိၣ်ရိၣ်မဲၤ Spirit Week အမူး လါဖဲးပတုၤဘၣ် 13-17 သီ, 2021, လၢပုၤကွၢ်ဖိဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်
န့ၣ်လီၤပုၤဃုာ်သ့လၢ တၢ်ကူတၢ်သိးလီၤဆီအမုၢ်န့ၣ်တဖၣ်ဒီးမၤလၢကပီၤသကိး MPS တၢ်ဟံၣ်ကဖၤလၢသးန့ၣ်လီၤ.
မုၢ်တန့ၢ် - ကွၢ်တၢ်ဟံၣ်ကဖၤလၢသး/ကွၢ်တၢ်ခဲၣ်လွဲၣ်မုၢ်န့ၢ်

မုခ်ခံနံ - Crazy Sock မုခ်နံ

မုခ်သားနံ - Book Celebrity မုခ်နံ

မုခ်လွှဲနံ - ဒီလွှဲကိုဒီးသးသမူတၢ်မၤဒီစီမုခ်နံ

မုခ်ယဲးနံ - Number One Fan/Favorite Team မုခ်နံ

ဒီတၢ်ဂီၤဖဲ Spirit Week နွံအကတီၢ်ဒီးတီၢ်ထီၣ် ဖဲကမျၢၢ်တၢ်တၢ်ကစီၣ် ဒီဖျိစူးကါ #MPSProud.

MPS သူၣ်ပိၢ်သးဝးစ့ၢ်ကီးလၢကဘိးဘၣ်ရၤလီၤ ကိုမုခ်ထူၣ်တၢ်အိၣ်စရိလၢတၢ်ဘၣ်သးအီၤအါကတၢ်အတၢ်ပဲကွၤကဒါကွၤ-ဆီခိၣ် (Mock Chicken Leg) န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကဟ့ၣ်ဒုးအိၣ်တၢ်အိၣ်အဝံၣ်အဘဲအံၤ အခိၣ်ထံးတဘျီလၢတၢ်ထီၣ်ကိုတၢ်မၤလိနံၣ်အံၤ ဖဲ Spirit Week မူးအကတီၢ် ဖဲလိဖဲးပတုၤဘၣ် 17 သီန့ၣ်လီၤ.

တဘၣ်လဲၤကဟ်ကွံာ်တဂ့ၤ. န့ၣ်လီၤပၣ်ဃုာ်လၢ Spirit Week မူးအပူၤအံၤ, အိၣ်သကိး ဆီခိၣ် (Mock Chicken Leg) ဝံၣ်ဝံၣ်ဘဲဘဲ, ဒီးဟဲထီၣ်ကိုကိးနံၣ်ဒဲးတက့ၢ်. ပကထံၣ်လိာ်သးလၢတီၤအပူၤလီၤ.

[ထူးလီၤဟံးန့ၣ် Spirit Week မူးန့ၣ်တက့ၢ်.](#)

ဒ်ကီၢ်ရၢၣ်ကိုလိာ်ကဝီၤအသိး, ပတၢ်ပညိၣ်ဖိတၢ်န့ၣ်

ပကပၤဃာ်ပုၤကိုဖိအိၣ်လၢကိုအပူၤဒီးန့ၣ်လီၤပၣ်ဃုာ်လၢတၢ်မၤလိမၤဒီးအပူၤတနံၤ စုာ်စုာ်န့ၣ်လီၤ. ပတၢ်ဒီသဒါထီၣ်ဒါ COVID-19 မ့ၢ်ဝဲ ပကဟဲဟ်ဖျိထီၣ်သးတပူၤဃီဒ်ပုၤတၢ်အသိးဒီးဆဲးသကိးကသံၣ်ဒီသဒါ, ဆဲးထီၣ်ဃာ် နီၣ်ကျၢၢ်ဘၢမဲာ်တဖၣ်, ဒီးလူၤဟိာ်မၤထွဲတၢ်ပူၤဖျဲးတၢ်ဘျီတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ပဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါပုၤကိးဂၤဒဲးလၢကဟ်ဖျိထီၣ်အသးတပူၤဃီလၢ ပတၢ်ဂုာ်ကျဲးစးမၤတၢ်လၢ Milwaukee အတၢ်ပူၤဖျဲးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပစံးဘျုးဆိဘၣ်န့ၣ်လၢနတၢ်န့ၣ်လီၤမၤဃုာ်မၤသကိးတၢ် ဒီးပအၢၣ်လီၤအီၤလီၤလၢပကဆဲးဂုာ်ကျဲးစးမၤတၢ်မၤ လၢကပၤဃာ် ပုၤကိုဖိတဖၣ်, ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်, ဒီးဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်ကပူၤဖျဲးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ဟ်ကဲအါ,